2025/11/05 16:15 1/2 Genesis 32:11

Genesis 32:11

Hebrew	אָת עָבָּרְתּיּ אֶת עָבְּרְתּיּ אֶת plugin-autotooltip_default קטֹנְתִּי מִפָּל הַחֲסָדִים וּמִפָּל הֲאֱמֶּת אֲשֶׁר עָשֶׂיתָ אֶת עַבְּדֶּףּ כֵּי בְמַקְלִּי עָבַּרְתִּיּ אֶת plugin-autotooltip_big
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by פָּרָא אֱלֹהֵים (הַּיַּרְדֵּן הַלֶּה וְעַתָּה הָיֶיתִי autotooltip_default plugin-autotooltip_big הָיָה
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 לְּשְׁנֵי מֵחֲנְוֹת
ESV	Please deliver me from the hand of my brother, from the hand of Esau, for I fear him, that he may come and attack me, the mothers with the children.
NIV	Save me, I pray, from the hand of my brother Esau, for I am afraid he will come and attack me, and also the mothers with their children.
NLT	O LORD, please rescue me from the hand of my brother, Esau. I am afraid that he is coming to attack me, along with my wives and children.

Last update: 2025/10/23 00:28

|ἐξελοῦ με ἐκ χειρὸς τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἀδελφοῦ μου Ησαυ ὅτι φοβοῦμαι ἐγὼ αὐτόνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

LXX

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μήποτε έλθὼν πατάξη με καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μητέρα ἐπὶ τέκνοις

KJV

Deliver me, I pray thee, from the hand of my brother, from the hand of Esau: for I fear him, lest he will come and smite me, and the mother with the children.

Genesis 32:10 ← Genesis 32:11 → Genesis 32:12

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 32

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis 32:11

Last update: 2025/10/23 00:28

